The Summary of Benefits and Coverage (SBC) document will help you choose a health plan. The SBC shows you how you and the plan would share the cost for covered health care services. NOTE: Information about the cost of this plan (called the premium) will be provided separately. This is only a summary. For more information about your coverage, or to get a copy of the complete terms of coverage, **www.anthem.com/ca/calpers** For general definitions of common terms, such as allowed amount, balance billing, coinsurance, copayment, deductible, provider, or other underlined terms see the Glossary. You can view the Glossary at www.healthcare.gov/sbc-glossary/ or call (877) 737-7776 to request a copy.

Important Questions	Answers	Why This Matters:
What is the overall deductible?	**$500**/member or **$1,000**/family for In-Network Providers. **$500**/member or **$1,000**/family for Out-of-Network Providers.	Generally, you must pay all of the costs from providers up to the deductible amount before this plan begins to pay. If you have other family members on the plan, each family member must meet their own individual deductible until the total amount of deductible expenses paid by all family members meets the overall family deductible.
Are there services covered before you meet your deductible?	Yes. Prescription Drugs, Preventive care, Primary Care visit, and Specialist visit for In-Network Providers.	This plan covers some items and services even if you haven't yet met the deductible amount. But a copayment or coinsurance may apply. For example, this plan covers certain preventive services without cost-sharing and before you meet your deductible. See a list of covered preventive services at https://www.healthcare.gov/coverage/preventive-care-benefits/.
Are there other deductibles for specific services?	Yes. **$50**/visit for Emergency room services (waived if admitted directly from ER).	You must pay all of the costs for these services up to the specific deductible amount before this plan begins to pay for these services.
What is the out-of-pocket limit for this plan?	**$3,000** /single or **$6,000**/family for In-Network Providers. No Out-of-Pocket limit when using Out-of-Network Providers. This plan has a separate Out of Pocket Maximum for Prescription Drugs **$2,000**/single or **$4,000**/family **$1,000** Home delivery.	The out-of-pocket limit is the most you could pay in a year for covered services. If you have other family members in this plan, they have to meet their own out-of-pocket limits until the overall family out-of-pocket limit has been met.
What is not included in the out-of-pocket limit?	Premiums, Balance-Billing charges, and Health Care this plan doesn't cover.	Even though you pay these expenses, they don't count toward the out-of-pocket limit.
Will you pay less if you use a network provider?	Yes, Prudent Buyer PPO. See www.anthem.com/ca/calpers or call (877) 737-7776 for a list of network providers.	This plan uses a provider network. You will pay less if you use a provider in the plan's network. You will pay the most if you use an out-of-network provider, and you might receive a bill from a provider for the difference between the provider's charge and what your plan pays (balance billing). Be aware your network provider might use an out-of-network provider for some services (such as lab work). Check with your provider

		before you get services.
Do you need a referral to see a specialist?	No.	You can see the specialist you choose without a referral.

All **copayment** and **coinsurance** costs shown in this chart are after your **deductible** has been met, if a **deductible** applies.

Common Medical Event	Services You May Need	What You Will Pay		Limitations, Exceptions, & Other Important Information
		In-Network Provider (You will pay the least)	Out-of-Network Provider (You will pay the most)	
If you visit a health care provider's office or clinic	Primary care visit to treat an injury or illness	$20/visit medical deductible does not apply	40% coinsurance	--------none--------
	Specialist visit	$35/visit medical deductible does not apply	40% coinsurance	--------none--------
	Preventive care/screening/ immunization	No charge	40% coinsurance	--------none--------
If you have a test	Diagnostic test (x-ray, blood work)	20% coinsurance	40% coinsurance	--------none--------
	Imaging (CT/PET scans, MRIs)	20% coinsurance	40% coinsurance	--------none--------
If you need drugs to treat your illness or condition More information about **prescription drug coverage** is available at https://www.optumrx.com/calpers or call **855-505-8110**	Generic drugs	$5/30 day supply $10/90 day supply	Not Covered 100% Out of Pocket	After second fill you will pay the appropriate mail service copay for maintenance medications. 90 day supplies (OptumRx Select90 Saver) allowed at Walgreens and Home Delivery program.
	Preferred brand drugs	$20/30 day supply $40/90 day supply	Not Covered 100% Out of Pocket	
	Non-preferred brand drugs	$50/30 day supply $100/90 day supply	Not Covered 100% Out of Pocket	
	Specialty drugs	Specialty follows the tier structure above	Not Covered 100% Out of Pocket	Certain Specialty Medications are available only through BriovaRx Specialty Pharmacy limited to a 30-day supply.
If you have outpatient surgery	Facility fee e.g. Ambulatory Surgery Center; ASC	20% coinsurance	40% coinsurance	Services and supplies for the following outpatient surgeries are limited: Colonoscopy limited to $1,500 per procedure, Cataract surgery limited to $2,000 per procedure; Arthroscopy limited to $6,000 per procedure. Benefits limited to $350 for ASC per day for Non-PPO providers.
	Physician/surgeon fees	20% coinsurance	40% coinsurance	--------none--------

* For more information about limitations and exceptions, see **plan** or policy document at **www.anthem.com/ca/calpers**.

Common Medical Event	Services You May Need	What You Will Pay		Limitations, Exceptions, & Other Important Information
		In-Network Provider (You will pay the least)	Out-of-Network Provider (You will pay the most)	
If you need immediate medical attention	Emergency room care	20% coinsurance	Covered as In-Network	If admitted directly to hospital $50 ER deductible waived.
	Emergency medical transportation	20% coinsurance	Covered as In-Network	--------none--------
	Urgent care	$35/visit medical deductible does not apply	40% coinsurance	--------none--------
If you have a hospital stay	Facility fee (e.g., hospital room)	20% coinsurance	40% coinsurance	Hip and Knee joint replacement surgery will be limited to $35,000 per procedure. A subset of participating hospitals meets this maximum benefit coverage. Pre-authorization required.
	Physician/surgeon fees	20% coinsurance	40% coinsurance	--------none--------
If you need mental health, behavioral health, or substance abuse services	Outpatient services	Office Visit $20/visit medical deductible does not apply Other Outpatient 20% coinsurance	Office Visit 40% coinsurance Other Outpatient 40% coinsurance	Office Visit --------none-------- Other Outpatient --------none--------
	Inpatient services	20% coinsurance	40% coinsurance	--------none--------
If you are pregnant	Office visits	20% coinsurance	40% coinsurance	Maternity care may include tests and services described elsewhere in the SBC (i.e. ultrasound.). Inpatient Pre-authorization required.
	Childbirth/delivery professional services	20% coinsurance	40% coinsurance	
	Childbirth/delivery facility services	20% coinsurance	40% coinsurance	
If you need help recovering or have other special health needs	Home health care	20% coinsurance	40% coinsurance	45 visits/benefit period. A visit is defined as 4 hours or less.
	Rehabilitation services	20% coinsurance	40% coinsurance	*See Therapy Services section in evidence of coverage.
	Habilitation services	20% coinsurance	40% coinsurance	
	Skilled nursing care	20% coinsurance first 10 days. 30% coinsurance the following 90 days	40% coinsurance	Maximum 100 days per calendar year Pre-authorization required.
	Durable medical equipment	20% coinsurance	40% coinsurance	--------none--------
	Hospice services	20% coinsurance	40% coinsurance	--------none--------

* For more information about limitations and exceptions, see **plan** or policy document at **www.anthem.com/ca/calpers**.

Common Medical Event	Services You May Need	What You Will Pay		Limitations, Exceptions, & Other Important Information
		In-Network Provider (You will pay the least)	Out-of-Network Provider (You will pay the most)	
If your child needs dental or eye care	Eye exam	Not Covered	Not Covered	--------none--------
	Glasses	Not Covered	Not Covered	--------none--------
	Dental check-up	Not Covered	Not Covered	--------none--------

Excluded Services & Other Covered Services:

Services Your Plan Generally Does NOT Cover (Check your policy or plan document for more information and a list of any other excluded services.)

- Cosmetic surgery
- Dental routine care (adult)
- Long- term care
- Personal development programs
- Private-duty nursing
- Routine foot care unless you have been diagnosed with diabetes.
- Weight loss programs

Other Covered Services (Limitations may apply to these services. This isn't a complete list. Please see your plan document.)

- Acupuncture Rider 20 visits/benefit period combined with Chiropractic care.
- Bariatric surgery
- Chiropractic care Rider 20 visits/benefit period combined with Acupuncture.
- Hearing aids $1,000 maximum every 36 months.
- Infertility treatment
- Most coverage provided outside the United States. See www.bcbsglobalcore.com

Your Rights to Continue Coverage: There are agencies that can help if you want to continue your coverage after it ends. The contact information for those agencies is: Department of Labor's Employee Benefits Security Administration at (866) 444-EBSA (3272) or www.dol.gov/ebsa/healthreform. Other coverage options may be available to you too, including buying individual insurance coverage through the Health Insurance Marketplace. For more information about the Marketplace, visit www.HealthCare.gov or call 1-800-318-2596.

Your Grievance and Appeals Rights: If you have a complaint or are dissatisfied with a denial of coverage for claims under your plan, considered an Adverse Benefit Determination (ABD) you may be able to appeal or file a grievance. For questions about your rights, this notice, or assistance, you can contact: Grievance and Appeals 1-877-737-7776 or Anthem Blue Cross Attention: Grievance and Appeals P.O. Box 60007 Los Angeles, CA 90060-0007 If Anthem Blue Cross upholds the ABD, that decision becomes a Final Adverse Benefit Determination (FABD) and you may request an independent External Review. If you are not satisfied with Anthem Blue Cross' FABD, the independent External Review decision or you do not want to pursue the independent External Review Process, you may request an Administrative Review from CalPERS. The request must be mailed to: CalPERS Health Plan Administration Division/ Health Appeals Coordinator P.O. Box 1953 Sacramento, CA 95812-1953

Does this plan provide Minimum Essential Coverage? **Yes** If you don't have Minimum Essential Coverage for a month, you'll have to make a payment when you file your tax return unless you qualify for an exemption from the requirement that you have health coverage for that month.

Does this plan meet the Minimum Value Standards? **Yes** If your plan doesn't meet the Minimum Value Standards, you may be eligible for a premium tax credit to help you pay for a plan through the Marketplace.

* For more information about limitations and exceptions, see **plan** or policy document at **www.anthem.com/ca/calpers**.

PRA Disclosure Statement: According to the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number. The valid OMB control number for this information collection is **0938-1146**. The time required to complete this information collection is estimated to average **0.08** hours per response, including the time to review instructions, search existing data resources, gather the data needed, and complete and review the information collection. If you have comments concerning the accuracy of the time estimate(s) or suggestions for improving this form, please write to: CMS, 7500 Security Boulevard, Attn: PRA Reports Clearance Officer, Mail Stop C4-26-05, Baltimore, Maryland 21244-1850.

To see examples of how this plan might cover costs for a sample medical situation, see the next section.

About these Coverage Examples:

This is not a cost estimator. Treatments shown are just examples of how this plan might cover medical care. Your actual costs will be different depending on the actual care you receive, the prices your providers charge, and many other factors. Focus on the cost sharing amounts (deductibles, copayments and coinsurance) and excluded services under the plan. Use this information to compare the portion of costs you might pay under different health plans. Please note these coverage examples are based on self-only coverage.

Peg is Having a Baby
(9 months of in-network pre-natal care and a hospital delivery)

The plan's overall deductible	$500
Specialist *copayment*	$20
Hospital (facility) *coinsurance*	20%
Other *coinsurance*	20%

This EXAMPLE event includes services like:
Specialist office visits *(prenatal care)*
Childbirth/Delivery Professional Services
Childbirth/Delivery Facility Services
Diagnostic tests *(ultrasounds and blood work)*
Specialist visit *(anesthesia)*

Total Example Cost	**$12,800**

In this example, Peg would pay:

Cost Sharing	
Deductibles	$500
Copayments	$80
Coinsurance	$2,480
What isn't covered	
Limits or exclusions	$60
The total Peg would pay is	**$3,120**

Managing Joe's type 2 Diabetes
(a year of routine in-network care of a well-controlled condition)

The plan's overall deductible	$500
Specialist *copayment*	$20
Hospital (facility) *coinsurance*	20%
Other *coinsurance*	20%

This EXAMPLE event includes services like:
Primary care physician office visits *(including disease education)*
Diagnostic tests *(blood work)*
Prescription drugs
Durable medical equipment *(glucose meter)*

Total Example Cost	**$7,460**

In this example, Joe would pay:

Cost Sharing	
Deductibles	$500
Copayments	$280
Coinsurance	$1834
What isn't covered	
Limits or exclusions	$21
The total Joe would pay is	**$2,355**

Mia's Simple Fracture
(in-network emergency room visit and follow up care)

The plan's overall deductible	$500
Specialist *copayment*	$20
Hospital (facility) *coinsurance*	20%
Other *coinsurance*	20%

This EXAMPLE event includes services like:
Emergency room care *(including medical supplies)*
Diagnostic test *(x-ray)*
Durable medical equipment *(crutches)*
Rehabilitation services *(physical therapy)*

Total Example Cost	**$2,010**

In this example, Mia would pay:

Cost Sharing	
Deductibles	$500
Copayments	$60
Coinsurance	$326
What isn't covered	
Limits or exclusions	$0
The total Mia would pay is	**$886**

The plan would be responsible for the other costs of these EXAMPLE covered services.

Language Access Services:

(TTY/TDD: 711)

Albanian (Shqip): Nëse keni pyetje në lidhje me këtë dokument, keni të drejtë të merrni falas ndihmë dhe informacion në gjuhën tuaj. Për të kontaktuar me një përkthyes, telefononi (877) 737-7776

Amharic (□□□□)□ □□□□ □□□ □□□□□ □□□ □□□□ □□□□ □□□ □□□□ □□ □□□ □□□ □□□ □□□□□ □□□ □□□□□ □□□□□□ □□□□□ (877) 737-7776 □□□□□

Arabic (العربية): إذا كان لديك أي استفسارات بشأن هذا المستند، فيحق لك الحصول على المساعدة والمعلومات بلغتك دون مقابل. للتحدث إلى مترجم، اتصل على (877) 737-7776.

Armenian (հայերեն). Եթե այս փաստաթղթի հետ կապված հարցեր ունեք, դուք իրավունք ունեք անվճար ստանալ օգնություն և տեղեկատվություն ձեր լեզվով: Թարգմանչի հետ խոսելու համար զանգահարեք հետևյալ հեռախոսահամարով՝ (877) 737-7776:

Bassa (Bàsɔ́ɔ̀ Wùdù): Ǹ dyi dyi-diè-dɛ̀ bě bédé bá céè-dɛ̀ nìà kɛ dyí ní, ɔ mɔ̀ nì dyí-bɛ̀dɛ̀ìn-dɛ̀ bɛ́ m̀ ké gbo-kpá-kpá kè bɔ̌ kpɔ̃ dé m̀ bídí-wùdùǔn bó pídyi. Bé m̀ ké wudu-zììn-nyɔ̀ dò gbo wùdù kɛ, dá (877) 737-7776.

Bengali (বাংলা): যদি এই নথিপত্রের বিষয়ে আপনার কোনো প্রশ্ন থাকে, তাহলে আপনার ভাষায় বিনামূল্যে সাহায্য পাওয়ার ও তথ্য পাওয়ার অধিকার আপনার আছে। একজন দোভাষীর সাথে কথা বলার জন্য (877) 737-7776 -তে কল করুন।

Burmese (မြန်မာ): ဤစာရွက်စာတမ်းနှင့် ပတ်သက်၍ သင့်တွင် မေးမြန်းလိုသည်များရှိပါက အချက်အလက်များနှင့် အကူအညီကို အခကြေးငွေ ပေးစရာမလိုပဲ သင့်ဘာသာစကားဖြင့် ရယူနိုင်ခွင့် သင့်တွင် ရှိပါသည်။ စကားပြန် တစ်ဦးနှင့် စကားပြောနိုင်ရန် ဖုန် (877) 737-7776 သို့ ခေါ်ဆိုပါ။

Chinese (中文)：如果您對本文件有任何疑問，您有權使用您的語言免費獲得協助和資訊。如需與譯員通話，請致電 (877) 737-7776。

Dinka (Dinka): Na nɔŋ thiëëc në ke de yä thorë, ke yin nɔŋ loŋ bë yi kuony ku wɛr alëu bë gɛɛr yic yin ne thoŋ du ke cin wëu tääuë ke piny. Te kɔr yin ba jam wënë ran ye thok geryic, ke yin cɔl (877) 737-7776.

Dutch (Nederlands): Bij vragen over dit document hebt u recht op hulp en informatie in uw taal zonder bijkomende kosten. Als u een tolk wilt spreken, belt u (877) 737-7776.

Farsi (فارسي): در صورتی که سؤالی پیرامون این سند دارید، این حق را دارید که اطلاعات و کمک را بدون هیچ هزینه ای به زبان مادری‌تان دریافت کنید. برای گفتگو با یک مترجم شفاهی، با شماره (877) 737-7776 تماس بگیرید.

French (Français) : Si vous avez des questions sur ce document, vous avez la possibilité d'accéder gratuitement à ces informations et à une aide dans votre langue. Pour parler à un interprète, appelez le (877) 737-7776.

Language Access Services:

German (Deutsch): Wenn Sie Fragen zu diesem Dokument haben, haben Sie Anspruch auf kostenfreie Hilfe und Information in Ihrer Sprache. Um mit einem Dolmetscher zu sprechen, bitte wählen Sie (877) 737-7776.

Greek (Ελληνικά) Αν έχετε τυχόν απορίες σχετικά με το παρόν έγγραφο, έχετε το δικαίωμα να λάβετε βοήθεια και πληροφορίες στη γλώσσα σας δωρεάν. Για να μιλήσετε με κάποιον διερμηνέα, τηλεφωνήστε στο (877) 737-7776.

Gujarati (ગુજરાતી): જો આ દસ્તાવેજ અંગે આપને કોઈપણ પ્રશ્નો હોય તો, કોઈપણ ખર્ચ વગર આપની ભાષામાં મદદ અને માહિતી મેળવવાનો તમને અધિકાર છે. દુભાષિયા સાથે વાત કરવા માટે, કોલ કરો (877) 737-7776.

Haitian Creole (Kreyòl Ayisyen): Si ou gen nenpòt kesyon sou dokiman sa a, ou gen dwa pou jwenn èd ak enfòmasyon nan lang ou gratis. Pou pale ak yon entèprèt, rele (877) 737-7776.

Hindi (हिंदी): अगर आपके पास इस दस्तावेज़ के बारे में कोई प्रश्न हैं, तो आपको निःशुल्क अपनी भाषा में मदद और जानकारी प्राप्त करने का अधिकार है। दुभाषिये से बात करने के लिए, कॉल करें (877) 737-7776 ।

Hmong (White Hmong): Yog tias koj muaj lus nug dab tsi ntsig txog daim ntawv no, koj muaj cai tau txais kev pab thiab lus qhia hais ua koj hom lus yam tsim xam tus nqi. Txhawm rau tham nrog tus neeg txhais lus, hu xov tooj rau (877) 737-7776.

Igbo (Igbo): Ọ bụr ụ na ị nwere ajụjụ ọ bụla gbasara akwụkwọ a, ị nwere ikike ịnweta enyemaka na ozi n'asụsụ gị na akwụghị ụgwọ ọ bụla. Ka gị na ọkọwa okwu kwuo okwu, kpọọ (877) 737-7776.

Ilokano (Ilokano): Nu addaan ka iti aniaman a saludsod panggep iti daytoy a dokumento, adda karbengam a makaala ti tulong ken impormasyon babaen ti lenguahem nga awan ti bayad na. Tapno makatungtong ti maysa nga tagipatarus, awagan ti (877) 737-7776.

Indonesian (Bahasa Indonesia): Jika Anda memiliki pertanyaan mengenai dokumen ini, Anda memiliki hak untuk mendapatkan bantuan dan informasi dalam bahasa Anda tanpa biaya. Untuk berbicara dengan interpreter kami, hubungi (877) 737-7776.

Italian (Italiano): In caso di eventuali domande sul presente documento, ha il diritto di ricevere assistenza e informazioni nella sua lingua senza alcun costo aggiuntivo. Per parlare con un interprete, chiami il numero (877) 737-7776

Japanese (日本語): この文書についてなにかご不明な点があれば、あなたにはあなたの言語で無料で支援を受け情報を得る権利があります。通訳と話すには、(877) 737-7776 にお電話ください。

Language Access Services:

Khmer (ខ្មែរ): បើអ្នកមានសំណួរផ្សេងទៀតអំពីឯកសារនេះ អ្នកមានសិទ្ធិទទួលជំនួយនិងព័ត៌មានជាភាសារបស់អ្នកដោយឥតគិតថ្លៃ។ ដើម្បីជជែកជាមួយអ្នកបកប្រែ សូមហៅ (877) 737-7776 ។

Kirundi (Kirundi): Ugize ikibazo ico arico cose kuri iyi nyandiko, ufise uburenganzira bwo kuronka ubufasha mu rurimi rwawe ata giciro. Kugira uvugishe umusemuzi, akura (877) 737-7776.

Korean (한국어): 본 문서에 대해 어떠한 문의사항이라도 있을 경우, 귀하에게는 귀하가 사용하는 언어로 무료 도움 및 정보를 얻을 권리가 있습니다. 통역사와 이야기하려면 (877) 737-7776 로 문의하십시오.

Lao (ພາສາລາວ): ຖ້າທ່ານມີຄຳຖາມໃດໆກ່ຽວກັບເອກະສານນີ້, ທ່ານມີສິດໄດ້ຮັບຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອ ແລະ ຂໍ້ມູນເປັນພາສາຂອງທ່ານໂດຍບໍ່ເສຍຄ່າ. ເພື່ອໂອ້ລົມກັບລ່າມແປພາສາ, ໃຫ້ໂທຫາ (877) 737-7776.

Navajo (Diné): Díí naaltsoos bikáʼígíí łahgo bínaʼídiłkidgo ná bohónéedzą́ dóó bee ahóótʼiʼ tʼáá ni nizaad kʼehjí bee nił hodoonih tʼáadoo bą́ą́h íłínígóó. Ataʼ halneʼígíí łaʼ bichʼį́ʼ hadeesdzih nínízingo kojį́ʼ hodíilnih (877) 737-7776.

Nepali (नेपाली): यदि यो कागजातबारे तपाईंसँग केही प्रश्नहरू छन् भने, आफ्नै भाषामा निःशुल्क सहयोग तथा जानकारी प्राप्त गर्न पाउने हक तपाईंसँग छ। दोभाषेसँग कुरा गर्नका लागि, यहाँ कल गर्नुहोस् (877) 737-7776

Oromo (Oromifaa): Sanadi kanaa wajiin walqabaate gaffi kamiyuu yoo qabduu tanaan, Gargaarsa argachuu fi odeeffanoo afaan ketiin kaffaltii alla argachuuf mirgaa qabdaa. Turjumaana dubaachuuf, (877) 737-7776 bilbilla.

Pennsylvania Dutch (Deitsch): Wann du Frooge iwwer selle Document hoscht, du hoscht die Recht um Helfe un Information zu griege in dei Schprooch mitaus Koscht. Um mit en Iwwersetze zu schwetze, ruff (877) 737-7776 aa.

Polish (polski): W przypadku jakichkolwiek pytań związanych z niniejszym dokumentem masz prawo do bezpłatnego uzyskania pomocy oraz informacji w swoim języku. Aby porozmawiać z tłumaczem, zadzwoń pod numer (877) 737-7776.

Portuguese (Português): Se tiver quaisquer dúvidas acerca deste documento, tem o direito de solicitar ajuda e informações no seu idioma, sem qualquer custo. Para falar com um intérprete, ligue para (877) 737-7776.

Punjabi (ਪੰਜਾਬੀ): ਜੇ ਤੁਹਾਡੇ ਇਸ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਬਾਰੇ ਕੋਈ ਸਵਾਲ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਮੁਫ਼ਤ ਵਿੱਚ ਆਪਣੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਅਤੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇੱਕ ਦੁਭਾਸ਼ੀਏ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰਨ ਲਈ, (877) 737-7776 ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ।

Language Access Services:

Romanian (Română): Dacă aveți întrebări referitoare la acest document, aveți dreptul să primiți ajutor și informații în limba dumneavoastră în mod gratuit. Pentru a vă adresa unui interpret, contactați telefonic (877) 737-7776.

Russian (Русский): если у вас есть какие-либо вопросы в отношении данного документа, вы имеете право на бесплатное получение помощи и информации на вашем языке. Чтобы связаться с устным переводчиком, позвоните по тел. (877) 737-7776.

Samoan (Samoa): Afai e iai ni ou fesili e uiga i lenei tusi, e iai lou ‘aia e maua se fesoasoani ma faamatalaga i lou lava gagana e aunoa ma se totogi. Ina ia talanoa i se tagata faaliliu, vili (877) 737-7776.

Serbian (Srpski): Ukoliko imate bilo kakvih pitanja u vezi sa ovim dokumentom, imate pravo da dobijete pomoć i informacije na vašem jeziku bez ikakvih troškova. Za razgovor sa prevodiocem, pozovite (877) 737-7776.

Spanish (Español): Si tiene preguntas acerca de este documento, tiene derecho a recibir ayuda e información en su idioma, sin costos. Para hablar con un intérprete, llame al (877) 737-7776.

Tagalog (Tagalog): Kung mayroon kang anumang katanungan tungkol sa dokumentong ito, may karapatan kang humingi ng tulong at impormasyon sa iyong wika nang walang bayad. Makipag-usap sa isang tagapagpaliwanag, tawagan ang (877) 737-7776.

Thai (ไทย): หากท่านมีคำถามใดๆ เกี่ยวกับเอกสารฉบับนี้ ท่านมีสิทธิ์ที่จะได้รับความช่วยเหลือและข้อมูลในภาษาของท่านโดยไม่มีค่าใช้จ่าย โดยโทร (877) 737-7776 **เพื่อพูดคุยกับล่าม**

Ukrainian (Українська): якщо у вас виникають запитання з приводу цього документа, ви маєте право безкоштовно отримати допомогу й інформацію вашою рідною мовою. Щоб отримати послуги перекладача, зателефонуйте за номером: (877) 737-7776.

Urdu (اردو): اگر اس دستاویز کے بارے میں آپ کا کوئی سوال ہے، تو آپ کو مدد اور اپنی زبان میں مفت معلومات حاصل کرنے کا حق حاصل ہے۔ کسی مترجم سے بات کرنے کے لئے، (877) 737-7776 پر کال کریں۔

Vietnamese (Tiếng Việt): Nếu quý vị có bất kỳ thắc mắc nào về tài liệu này, quý vị có quyền nhận sự trợ giúp và thông tin bằng ngôn ngữ của quý vị hoàn toàn miễn phí. Để trao đổi với một thông dịch viên, hãy gọi (877) 737-7776.

(Yiddish) (אידיש): אויב איר האט שאלות וועגן דעם דאקומענט, האט איר די רעכט צו באקומען דעם אינפארמאציע אין אייער שפראך אהן קיין פרייז. צו רעדן צו אן איבערזעצער, רופט (877) 737-7776.

Yoruba (Yorùbá): Tí o bá ní èyíkéyìí ìbèrè nípa àkọsílẹ̀ yìí, o ní ẹ̀tọ́ láti gba ìrànwọ́ àti ìwífún ní èdè rẹ lọ́fẹ̀ẹ́. Bá wa ògbùfọ̀ kan sọ̀rọ̀, pe (877) 737-7776.

Language Access Services:

It's important we treat you fairly

That's why we follow federal civil rights laws in our health programs and activities. We don't discriminate, exclude people, or treat them differently on the basis of race, color, national origin, sex, age or disability. For people with disabilities, we offer free aids and services. For people whose primary language isn't English, we offer free language assistance services through interpreters and other written languages. Interested in these services? Call the Member Services number on your ID card for help (TTY/TDD: 711). If you think we failed to offer these services or discriminated based on race, color, national origin, age, disability, or sex, you can file a complaint, also known as a grievance. You can file a complaint with our Compliance Coordinator in writing to Compliance Coordinator, P.O. Box 27401, Mail Drop VA2002-N160, Richmond, VA 23279. Or you can file a complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights at 200 Independence Avenue, SW; Room 509F, HHH Building; Washington, D.C. 20201 or by calling 1-800-368-1019 (TDD: 1- 800-537-7697) or online at https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf. Complaint forms are available at http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html.